



PRESSEMITTEILUNG

---

Zur unmittelbaren Freigabe

Anthony Toderian  
Manager, Corporate Affairs  
CSA Group  
416-747-2620  
anthony.toderian@csagroup.org

### **CSA-GRUPPE ERWEITERT IHRE GLOBALEN DIENSTLEISTUNGEN DURCH DIE ÜBERNAHME VON EMITEL AG**

Frankfurt, 8. November 2011 – Die CSA-Gruppe, eine der führenden Organisationen, die Standards entwickelt sowie Prüfungs- und Zertifizierungsdienste bereitstellt, hat offiziell die Übernahme der emitel AG bekannt gegeben. Die emitel AG hat ihren Hauptsitz in Strasskirchen und Nebensitze in der Türkei, Hongkong und Shenzhen in China. Das Unternehmen bietet Prüfungs-, Zertifizierungs- und Beratungsdienste sowie Projekt- und Labormanagement für diverse Industrien wie die Automobil-, die IT-, die Telekommunikations-, die Haushalts- und die Multimediaindustrie an. Die emitel AG ist eines der führenden deutschen Prüflabore, die für ihr breites Dienstleistungsspektrum, das Prüfungsdienste für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Sicherheit, Umwelt und Funkanlagen umfasst, bekannt. Das Unternehmen steht für hochwertige, kundenorientierte Dienstleistungen.

„Mit der Akquisition von emitel AG verfügt die CSA über hoch anerkannte und bewährte Fachkenntnisse in Prüf- und Zertifizierungsleistungen sowie Projekt- und Labormanagement und gewinnt eine wichtige Basis für weitere Entwicklung in Europa dazu“, erklärt Magali Depras, europäische Vizepräsidentin der CSA-Gruppe.

Es ist die vierte Betriebsübernahme der CSA im Rahmen der Expansion in den europäischen Markt. Die erste Übernahme war die der INTRATest GmbH, einer privaten Schweizer Firma mit Sitz in Gegenstorf, die Prüfungsdienste in den Bereichen Medizin und Laborausstattung anbietet. Als Nächstes wurden die mikes-testingpartners gmbh aus der Nähe von München und die in Großbritannien ansässige SIRA Test and Certification Limited (gemeinsam mit drei angegliederten Unternehmen) angeschlossen. Die mikes-testingpartners gmbh ist auf die Zertifizierung von elektrischen und elektronischen Systemen für eine Vielzahl von Industrien spezialisiert. Die SIRA Test and Certification ist eines der führenden Unternehmen auf dem Gebiet der Lösungen für Konformitätsbewertungsverfahren mit Schwerpunkt auf Prüfungsdienste für Sicherheitsausrüstung in potenziell explosiven Umgebungen.

„Die vier Übernahmen spielen eine Schlüsselfunktion in unserer Geschäftsstrategie für Europa und setzen ein starkes Zeichen in unserer Beziehung zu unseren europäischen Kunden“, sagt Ash Sahi, der Präsident und CEO der CSA-Gruppe.

Dieter Fröhlich, CEO der emitel AG, erklärt, „Die Übernahme durch die CSA verschafft uns zusätzliche Möglichkeiten für die laufende beschleunigte Entwicklung und stärkt unsere führende Position auf dem deutschen Markt. Das Zusammenspiel aus unseren stark kundenorientierten Leistungen und der Unterstützung, die wir seitens der CSA, einer der führenden Prüforganisationen weltweit bekommen, resultiert in höherer Wettbewerbsfähigkeit. Auf diese Weise können wir unseren Kunden eine noch breitere Palette an Leistungen anbieten und haben einen direkten Zugang zu den kanadischen und US-Märkten.“

Durch Simulationen und Optimierung der elektromagnetischen Verträglichkeit der Produkte unterstützt die emitel AG ihre Kunden in den Anfangsphasen der Forschung und Entwicklung. Die speziell entwickelten Labormanagementprogramme ermöglichen dem Unternehmen die Koordinierung, Umsetzung und den Betrieb von Einrichtungen ihrer Kunden. Autonome Anlagen und eine Vielzahl an Testinstrumenten gestatten es der emitel, eine komplette EMV-Prüfungsreihe nach u. a. ANSI und ZV Standards durchzuführen.

Ein weiterer Tätigkeitsbereich der emitel AG umfasst Prüfverfahren für die Automobilindustrie für Produktzulassungen durch Zulassungsbehörden. In den Prüflaboranlagen finden technische Tests von Fahrzeugkomponenten, ganzen Fahrzeugen und sogar Motorrädern statt. Die emitel übernimmt ebenfalls für ihre Kunden die Projektentwicklung und Antragstellung auf Erteilung von Typgenehmigungen E1, die von der KBA in Deutschland oder E13, die von SNCH (Société Nationale de Certification et d' Homologation) in Luxemburg erteilt werden. Dieser Service wird für alle Fahrzeugtypen einschließlich Hybrid- und Elektroautos angeboten.

Zusätzlich führt die emitel spezifische Prüfungen der Automobilindustrie (Industriestandards) wie Kfz-Störimpulse, Stripline-Tests oder elektrostatische Entladungen durch. Das Akkreditierungsspektrum erstreckt sich auf folgende Prüfbereiche: Automobilindustrie, elektromagnetische Verträglichkeit, Rundfunk, Umwelt und Sicherheit. Weitere Informationen über emitel AG erhalten Sie auf [www.emitel.de](http://www.emitel.de).

### **Informationen über die CSA-Gruppe**

Die CSA-Gruppe ist eine unabhängige, gemeinnützige Mitgliedervereinigung, die Unternehmen, eine Vielzahl an Industrien, Regierungen und Verbraucher bedient. Die CSA-Gruppe besteht aus drei Bereichen: CSA Standards, ein führendes Unternehmen für Standard-basierte Lösungen zur Bereitstellung von Standardentwicklung, Anwendungsprodukten, Schulung und Beratungsdiensten; CSA International, die Prüfungs- und Zertifizierungsdienste für elektrische, mechanische, sanitäre, gastechische und eine Vielzahl andere Produkte erbringt; und OnSpeX, ein Anbieter von Verbraucherproduktevaluierung, Prüfung und Beratungsdienste für Einzelhändler und Hersteller. Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.csagroup.org](http://www.csagroup.org).